#### **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Afloje la tuerca (1) del postalampade (2).
- Desenrosque la tuerca (3) lo particular (4).
- Insertar el cristal (5).
- Atornillar la tuerca de anillo (3) al portalámparas (2) y luego a lo particular (4) a fin de sujetar el cristal (5).
- Insertar el cristal (6).
- Apretar la tuerca (1) en el soporte (2).
- Enroscar la bombilla (7).
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente





Vetreria Vistosi Srl·Via G. Galliel, 9-9/A-11·31021 Mogliano V.to·Treviso·Italy P. Iva IT02497840278·Cap, Soc. € 100.000,00 I.V.·N° R.E.A. TV·170728 Cod. Fisc. - Rl. N° 01808840266·Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480·Fax +39 041 5900992 - 041 5904540 vetreriavistosi®viegalmail.it·www.vistosi.it·vistosi@vistosi.it



# **English**

### **ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Loosen the nut (1) from postalampade (2).
- Unscrew the nut (3) the particular (4).
- Insert the glass (5).
- Screw the ring nut (3) to the lampholder (2) and then to the particular (4) so as to lock the glass (5).
- Insert the glass (6).
- Tighten the nut (1) to the holder (2).
- Screw the bulb (7).
- Connect the power plug to the power outlet

#### Italiano

### **ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare la ghiera (1) dal postalampade (2).
- Svitare la ghiera (3) dal particolare (4).
- Inserire il vetro (5).
- Avvitare la ghiera (3) al portalampade (2) e poi al particolare (4) in modo da bloccare il vetro (5).
- Inserire il vetro (6).
- Avvitare la ghiera (1) al portalampade (2).
- Avvitare la lampadina (7).
- Connettere la spina alla presa di rete

#### **Deutsch**

### **EINBAUANLEITUNG**

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Lösen Sie die Mutter (1) von postalampade (2).
- Lösen Sie die Mutter (3) die besondere (4).
- Legen Sie das Glas (5).
- Den Gewindering (3) auf die Lampenfassung (2) und dann auf die jeweilige (4), um so die Glasscheibe (5) zu verriegeln.
- Legen Sie das Glas (6).
- Die Mutter (1) mit dem Halter (2).
- Schrauben Sie die Lampe (7).
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

Ελληνικά

- Χαλαρώστε το παξιμάδι (1) από postalampade (2).
- Ξεβιδώστε το παξιμάδι (3) το συγκεκριμένο (4).
- Τοποθετήστε το ποτήρι (5).
- Βιδώστε τον δακτύλιο (3) προς το ντουί (2) και στη συνέχεια στο συγκεκριμένο (4) έτσι ώστε να κλειδώσει το γυαλί (5).
- Τοποθετήστε το γυαλί (6).
- Σφίξτε το παξιμάδι (1) για τον κάτοχο (2).
- Βιδώστε το λαμπτήρα (7).
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα

# **Français**

### **INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION**

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Desserrer l'écrou (1) de postalampade (2).
- Dévisser l'écrou (3) le particulier (4).
- Insérez le verre (5).
- Visser l'écrou (3) de la douille (2) et ensuite à la particulière (4) de manière à bloquer la vitre (5).
- Insérez la vitre (6).
- Serrer l'écrou (1) de la porte (2).
- Visser l'ampoule (7).
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise secteur

## Русский

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Ослабьте гайку (1) с postalampade (2).
- Отвинтить гайку (3) частности (4).
- Вставьте стекло (5).
- Вверните гайку (3) в патрон (2), а затем в частности (4) таким образом, чтобы заблокировать стекла (5).
- Вставьте стекло (6).
- Затянуть гайку (1) держателя (2).
- Винт лампы (7).
- Вставьте вилку в розетку

Vetreria Vistosi Srl·Via G. Gallei, 9.11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·Italy
Tel.+39 0415900170-0415903480·Fax+39 0415900992-0415904540
www.vistosi.it vistosi.@vistosi.it



